



知人。知老。

A culture of caring. A lifetime of joy.

26 tháng 6 năm 2020

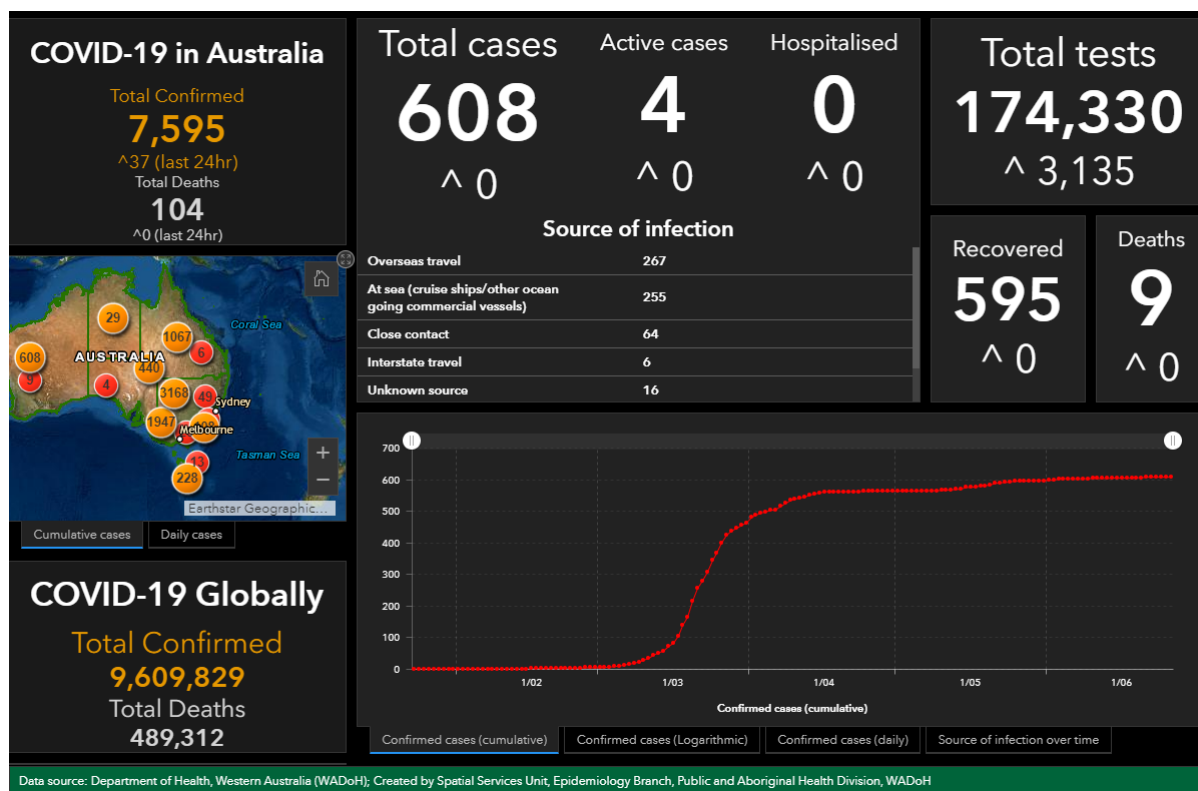
The Chung Wah Association

Community & Aged Care

ABN 31 621 821 100

## Thông báo về vi rút Corona của Hội Chung Wah (dịch COVID-19) (Thông báo số 26)

### ❖ Cập nhật mới nhất từ Chính phủ Úc (ngày 26 tháng 6 năm 2020):



- Giai đoạn 4 trong công cuộc hồi phục Tây Úc sẽ có hiệu lực vào Thứ Bảy ngày 27 tháng 6 năm 2020.

- Tất cả các hạn chế hiện tại về hội họp, tụ tập và quy tắc 100/300 sẽ được xóa
- Khoảng cách xã hội vẫn được tiếp tục với quy tắc 2m<sup>2</sup>/người
- Quy tắc 2m<sup>2</sup>/người sẽ chỉ bao gồm nhân viên tại các địa điểm có hơn 500 khách hàng
- Loại bỏ các yêu cầu dịch vụ ngồi tại các doanh nghiệp nhà hàng và cơ sở được cấp phép
- Các doanh nghiệp nhà hàng và cơ sở được cấp phép không còn bắt buộc phải có bảo vệ.
- Tất cả các sự kiện được phép hoạt động ngoại trừ các lễ hội âm nhạc với quy mô lớn
- Các buổi biểu diễn được phép thực hiện tại các địa điểm như phòng hòa nhạc, địa điểm nhạc sống, quán bar, quán rượu và câu lạc bộ đêm
- Phòng tập thể dục hoạt động không bị ảnh hưởng, nhưng phải duy trì vệ sinh thường xuyên
- Sòng bạc mở cửa trở lại theo các hạn chế tạm thời đã thỏa thuận.



## ❖ Những điều Công Ty Chung Wah CAC đang làm:

- “Đôi khi bạn sẽ không bao giờ biết được giá trị của một khoảnh khắc cho đến khi nó trở thành kỷ ức” – cảm giác này đã bao trùm Hội Chung Wah mấy ngày vừa rồi, khi chúng tôi cùng nhau tổ chức Lễ hội Thuyền Rồng. Lễ hội này đã gợi lại rất nhiều kỷ niệm từ sự kiện năm ngoái được tổ chức tại Hội Chung Wah. Các nhân viên cùng nhau chia sẻ về những gì chúng tôi đã cần chuẩn bị vào giờ này năm ngoái, và điều này khiến chúng tôi nhận ra những kỷ niệm với các cao niên và những người tham gia NDIS đáng giá đến nhường nào.



(Sự kiện Lễ Hội Thuyền Rồng tháng 6, 2019)



(Hội Chung Wah tháng 6, 2020)

Mặc cho các tất cả những khó khăn do COVID-19, các nhân viên của công ty CAC đều cùng quyết tâm để cung cấp các dịch vụ hỗ trợ tốt hơn, tạo ra nhiều chương trình giải trí mang tính giáo dục hơn cho các cao niên và người tham gia NDIS. Chỉ còn hơn một tuần nữa là đến ngày CAC mở cửa Hội Balcatta (thứ Hai ngày 6 tháng 7 năm 2020), các đội ngũ nhân viên của chúng tôi đang bận rộn chuẩn bị để chào đón sự trở lại của các khách hàng thân thương. Nếu bạn muốn tới tham dự trung tâm, xin vui lòng gọi cho nhân viên của công ty chúng tôi hôm nay. Chúng tôi mong sẽ sớm được gặp bạn!

- Mặc dù chúng ta đang chuyển sang 4 trong công cuộc hồi phục Tây Úc (COVID-19 WA Roadmap), nhưng điều quan trọng là tất cả chúng ta cần tiếp tục tuân theo tất cả các bước phòng ngừa cần thiết để ngăn chặn sự lây lan của COVID-19 trong cộng đồng. Những việc này bao gồm vệ sinh tay, che mũi miệng khi ho/hắt hơi và giữ khoảng cách xã hội ( $2\text{m}^2$ / người). Đồng thời, công ty Chung Wah CAC đã, đang và sẽ tiếp tục áp dụng tất cả các biện pháp phòng ngừa cần thiết được Bộ Y tế Úc khuyến nghị để đảm bảo an toàn và sức khỏe cho nhân viên và khách hàng của chúng tôi.



(Giữ khoảng cách xã hội)



(Kiểm tra nhiệt độ cơ thể)

## ❖ Những cách bạn có thể giúp ngăn ngừa sự lây lan của vi rút corona (dịch COVID-19):

- Giữ bình tĩnh, tiếp tục các hoạt động hàng ngày của bạn như bình thường và thực hành biện pháp vệ sinh tay và giữ đúng khoảng cách quy định.
- Bảo vệ bản thân bằng các rửa tay thường xuyên bằng xà phòng hoặc nước rửa khô và tránh xa công việc hoặc trường học nếu bạn không khỏe.
- Tiếp tục làm theo lời khuyên của các cơ quan y tế - bất kỳ ai được hướng dẫn tự cách ly bởi bác sĩ hoặc chuyên gia y tế phải thực hiện nghiêm túc yêu cầu, ở nhà và không gây nguy hiểm cho người khác.
- Cập nhật thông tin chính xác cho chính mình và những người thân của bạn về vi rút corona (dịch COVID-19) từ các nguồn đáng tin cậy như Bộ Y Tế (<https://www.health.gov.au/resources/collections/coronavirus-covid-19-resources-in-vietnamese-tieng-viet>).
- Tải ứng dụng COVIDSafe về điện thoại di động của bạn. Ứng dụng này được thiết lập bởi Chính phủ Úc với mục tiêu giúp người dùng xác định họ có thể tiếp xúc với người bị nhiễm vi rút corona và từ đó người dùng có thể cung cấp thông tin cần thiết cho cơ quan y tế. (<https://www.health.gov.au/resources/apps-and-tools/covidsafe-app>)

**Chúng ta cùng nhau chống dịch COVID-19!**